



## (TRUE) CLASSICS

**CRISPY DEEP FRIED COD**  
with potato-cucumber salad  
and tartare sauce 11  
1,2,3,7,8,9,10,a,d

**CROSS FISH'N CHIPS**  
with tartare sauce 8,5  
1,2,3,7,8,9,10,a,d

## SPECIAL

**SHRIMP A LA PROVENÇAL**  
Shrimp with cherry tomato,  
onions and  
herb baguettes <sup>a,b</sup> 16,8



## SPECIALS FROM HAMBURG

**FINE SMOKED SALMON SLICES**  
with small garden salad and a potato rösti  
(Swiss potato dish) <sup>8,9,a,d</sup> 11

**SMOKED FISH VARIATION**  
with horseradish cream and black bread  
(trout, salmon, mackerel) <sup>2,7,9,a,d,g</sup> 12

**FILLET OF YOUNG HERRING**  
(Matjesfilet) with apple and onion sour cream,  
roasted potatoes and garden salad <sup>1,2,3,9,d,g,m</sup> 12

**LABSKAUS**  
(mashed potatoes with corned beef  
and beetroot) with rollmops and fried egg <sup>3,7,8,c,d</sup> 13

ADDITIVES: (1) with dye, (2) with antioxidant, (3) sweeteners, (4) with phenylalanin, (5) with caffeine, (6) with quinine, (7) with acidifer, (8) conserved, (9) thickening agents, (10) flavor enhancers

ALLERGEN: (a) cereal containing gluten, (b) crustaceans, (c) eggs, (d) fish, (e) peanuts, (f) soybeans, (g) milk, (h) nuts, (i) celery, (j) mustard, (k) sesame seeds, (l) sulfur dioxide and sulfites, (m) lupine, (n) mollusc

All prices in Euro. VAT and service charge included. Mastercard, Visa und EC-Card

## APPETIZER

### GARDEN SALAD

with gratinated Holsteiner  
goat cheese <sup>j, -veg.-</sup>

12

### ASIAN STYLE SALAD

with teriyaki-wasabi dip,  
roasted vegetable  
and king prawns <sup>1,2,6,9,10,e,h,j</sup>

15,5

## SOUP

### CREAM OF POTATO SOUP

with croutons and herbs <sup>a,g,i</sup>

5,5

### CATCH OF THE DAY FISH SOUP

fish fillet and mussel  
with roasted bread and aioli dip <sup>a,c,n</sup>

9

## POTATOES

### OVEN POTATO

### WITH SOURCREAM

+ a small salad

6,5

+ fried strips of chicken

8,9

+ fine smoked young herring (Matjesfilet) <sup>d</sup>

9,9

+ fine smoked salmon slices <sup>d</sup>

10,9

## DELICIOUS PASTA

### DE CECCO PASTA

with fried salmon, pesto  
and cherry tomato <sup>a,e,g</sup>

14

### SPICY PASTA

with fried shrimps  
in hot tomato sauce <sup>a,2,b,d,g</sup>

16

## MEAT

### FRIED RUMPSTEAK

(200 g) with vegetables  
and roasted potato <sup>i,j</sup>

16

### CURRYWURST

(curried sausage) with chips, homemade  
curried ketchup and green salad <sup>2,3,9,g,l,m</sup>

9

## DESSERT

### HOMEMADE RICE PUDDING

with hot cherries <sup>g</sup>

4  
5,5

### JELLIED RED FRUIT

with vanilla icecream <sup>3,7,8</sup>

5

ADDITIVES: (1) with dye, (2) with antioxidant, (3) sweeteners, (4) with phenylalanin, (5) with caffeine, (6) with quinine, (7) with acidifer, (8) conserved, (9) thickening agents, (10) flavor enhancers

ALLERGEN: (a) cereal containing gluten, (b) crustaceans, (c) eggs, (d) fish, (e) peanuts, (f) soybeans, (g) milk, (h) nuts, (i) celery, (j) mustard, (k) sesame seeds, (l) sulfur dioxide and sulfites, (m) lupine, (n) mollusc

All prices in Euro. VAT and service charge included. Mastercard, Visa und EC-Card



## FISH

<b>FRIED PLAICE</b> <sup>7,a,d</sup>	14
<b>CATCH OF THE DAY FISHPLATE</b> <sup>7,a,d</sup> - three seasonal fish fillets -	16
<b>FRIED COD</b> <sup>7,a,d</sup>	12
<b>FRIED ZANDER</b> <sup>7,a,d</sup>	13



## & SIDES

homemade <b>POTATO-CUCUMBER-SALAD</b> <sup>3,7,8,g,c,l,j</sup>	3
crispy <b>ROASTED POTATOES</b> with bacon and onions <sup>2,8,7</sup>	3,5
<b>MASHED POTATOES</b> <sup>9</sup>	3
seasonal <b>OVEN BAKED VEGETABLES</b>	3,5
<b>CUCUMBER-SALAD</b> <sup>3,7,8,g,c,l,j</sup> with dill and sour-cream	3
<b>GARDENSALAD</b> <sup>3,7,8,l,j</sup> with housedressing	3



## & SAUCES

<b>HOMEMADE PESTO</b> <sup>3,7,8,l,j</sup>	2
<b>RIESLING SAUCE</b> <sup>9,l,j</sup>	2
<b>HERBBUTTER</b>	2
<b>SAUCE ROUILLE</b> <sup>c,d,g,l,j</sup>	2

ADDITIVES: (1) with dye, (2) with antioxidant, (3) sweeteners, (4) with phenylalanin, (5) with caffeine, (6) with quinine, (7) with acidifer, (8) conserved, (9) thickening agents, (10) flavor enhancers

ALLERGEN: (a) cereal containing gluten, (b) crustaceans, (c) eggs, (d) fish, (e) peanuts, (f) soybeans, (g) milk, (h) nuts, (i) celery, (j) mustard, (k) sesame seeds, (l) sulfur dioxide and sulfites, (m) lupine, (n) mollusc

All prices in Euro. VAT and service charge included. Mastercard, Visa und EC-Card

## NON ALCOHOLIC DRINKS

Selters Classic / Naturell	0,25 l	2,9
	0,75 l	5,9
fritz-kola <sup>1,5</sup>	0,2 l	2,9
fritz-kola diet <sup>1,3,5</sup>	0,2 l	2,9
fritz Orangesoda <sup>1,2</sup>	0,2 l	2,9
fritz Lemonade <sup>1,2</sup>	0,2 l	2,9
fritz mischmasch (Spezi) <sup>1,5</sup>	0,33 l	3,2
Apple Juice <sup>2</sup> / Orange Juice	0,2 l	2,5
Thomas Henry Bitter Lemon <sup>2,6</sup>	0,2 l	3
Thomas Henry Ginger Ale <sup>1</sup>	0,2 l	3
Thomas Henry Tonic Water <sup>6</sup>	0,2 l	3
Lütauer Bio-Apple spritzer	0,33 l	3,2
Lütauer Bio-Rhubarb spritzer	0,33 l	3,2

## BEER

Jever pilsener draught beer	0,3 l	3,5
	0,5 l	4,5
Jever Lime <sup>1</sup>	0,33 l	3,5
Jever Fun (non-alcoholic)	0,33 l	3,5
Schöffelhofer Grapefruit <sup>1,2</sup>	0,33 l	3,5
Schöffelhofer wheat draught beer	0,5 l	4,5
Schöffelhofer wheat draught beer non-alcoholic	0,5 l	4,5
Alster (half Jever, half Sprite)	0,3 l	3,5
	0,5 l	4,5

## HOT BEVERAGES

Coffee <sup>5</sup> / coffee with cream <sup>5</sup>	2,5
Espresso <sup>5</sup>	2
Double Espresso <sup>5</sup>	2,9
Cappuccino <sup>5,9</sup>	3
White coffee <sup>5,9</sup>	3,2
Latte Macchiato <sup>5,9</sup>	3,2
Tea	3
Hot chocolate	3
Hot chocolate with cream <sup>3,9</sup>	3

## APERITIF

Aperol Spritz <sup>6,1</sup>	0,2 l	7,5
Campari orange / soda <sup>1</sup>	0,2 l	6,5
Crémant Grande Cuvée 1531 <sup>1</sup>	0,1 l	7
Aimery-Sieur d'Arques, Languedoc-Roussillon	0,75 l	42
Sparkling wine Privat Cuvée <sup>1</sup>	0,1 l	5,9
Sektkellerei Deidesheim	0,75 l	32

## DIGESTIF & LONGDRINKS

Aquavit Catch of the Day	2 cl	2,5
Helbing Kümmel	2 cl	2,5
Ramazotti	4 cl	4,5
Grappa	2 cl	4,5
Obstler (fruit schnaps)	2 cl	4,5
Smirnoff vodka lemon	0,2 l	7,5
Tanqueray gin tonic	0,2 l	7,5
Pampero Cuba Libre	0,2 l	7,5

ADDITIVES: (1) with dye, (2) with antioxidant, (3) sweeteners, (4) with phenylalanin, (5) with caffeine, (6) with quinine, (7) with acidifer, (8) conserved, (9) thickening agents, (10) flavor enhancers

ALLERGEN: (a) cereal containing gluten, (b) crustaceans, (c) eggs, (d) fish, (e) peanuts, (f) soybeans, (g) milk, (h) nuts, (i) celery, (j) mustard, (k) sesame seeds, (l) sulfur dioxide and sulfites, (m) lupine, (n) mollusc

All prices in Euro. VAT and service charge included. Mastercard, Visa und EC-Card

## WHITE WINE

### WINEYARD WEBER

#### BADEN

2016 Pinot Grigio Selektion „SE“  
dry<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22

### WINEYARD DANIEL MATTERN

#### RHEINHESSEN

2017 Sauvignon Blanc, trocken<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22

### VIGNERONS DE BUXY

#### CÔTE CHALONNAISE

#### BORGOGNE

2015 Chardonnay Buissonnier AOC<sup>1</sup>

0,2 l 6  
0,75 l 21

## ROSÉ WINE

### WINEYARD HÖRNER, PFALZ

2017 Horny rosé „Stier“<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22

## OUR WINE RECOMMENDATION CAN BE FOUND ON THE BOARD

## RED WINE

### SALZL

#### BURGENLAND

2015 Blaufränkisch  
dry<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22

### CANTINE DI SAN MARZANO

#### APULIEN

2014 SUD Primitivo di Manduria  
DOP<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22

### SLOWINE VILLIERSDORP

#### WESTERN CAPE

2016 Cabernet Sauvignon<sup>1</sup>

0,2 l 6,5  
0,75 l 22